

Wahju semkopji wehl ilgam ne-efot „til dñlu gri-
mufchi“, ka tee baibitos no „lafakeem“ un „lara
draubeem“, un ka fauna pilus meers buhtu japehrt
par dahrgu nandu u. i. j. pr. Ari Wahju tirgo-
taji un ruhpnecfi fchaj pafcha laifa noturufufchi fa-
pulzes dafchās Wahzijas pilfchētās. Seelakā no fchihm
fapulzehm bijufi Berliñe, kur lahdi 2000 zilweku bi-
jufchi kopā. Sghe atkal iffazijufchi fawu pāteizibur
waldbai, ka ta nofehufi tirdfneezibas līgumu ar
Kreewiju, kas wifai Wahju walzifj efof par labu
un fwehtibu. Netahds fihws wahrds wīnu fapulzē
naw tizis ifgruhfīs pagr luhpahn, turpreti wifš no-
raifhēes klufi un meerigi. Dfirdēfim gan, kurai no
fchihm abahm leelajahm partijahm walzīs fa-eima
ifdarifš pa prahtam, waj femlojpeem, jeb waj tite-
goteem un ruhpnecfeem, Kreewi-Wahju tirdfneezibas
līgumu penemdama waj atraididama, — redēfim,
uf kuru pušī swari swelšees. — Walzīs fa-eimā da-
fchu partiju aifftahwi jo fihwi ufbrufufchi waldbai,
ka Kamerunā wīnas wihri til nekretni iflektajufchi
fawu waldbās warn. Tā peemehram fozialdēmo-
kratu wadonis Bebelš pahmetiš waldbai, ka wīna
Kamerunā „kulturu“ ifplatot ar „upes fixu pah-
tagahm“, pe tam fchihš pahtagas nolfdams uf galba,
kuras tam tilufchās pefufhtas no lahda fawas par-
tijās drauga if Kamerunās. — Wahzija un Kreewi-
wija weenojufchās par nolfdumu, pehž kura iflatra
no abahm femehm, ja wehlahš, ūnem no jauna pa-
walstneezibā tahdas perfonas, kuras ahrpus walzīs
dfihwojot, waj zitadi tā jaudejufchās fawas pawalst-
neezibās teefibās. — Sino, ka Keifarene, uf ahrfū
padomu, 26. Februari (10. Merzā) braufhōt uf Aba-
ziju, kur palifhōt wairaf nedeku. Keifars wīnu
ari tur uf fahdu laifu apzeemofohot.

Aufiro-Ungarija. Wihñē 11. (23.) Februari wēh-
rinot teefa iftefajufi prahwu pret 14 anarhifteem,
kas wifē efof amateeki, un kuri gribejufchi rihfo-
tees ne wif ar dinamita bumbahm, ka wīnu beedri
Frantzijā, Spahnijā un Anglijā, bet ar arfeniku, kas
pee wīneem atrafš tahdā daudfūmā, ka ar to buhtu
warejufchi nofahfot tuhftofcheem zilweku, ja tee ne-
buhtu faguhfīti, pirmš wehł fawu ahrfufchānās
darbu bija eefahufchi. Sawā starpā tee ne-efot
pafufufchēes, jo tee peeberejufchi pee dafchabahm fa-
beedribahm. Starp wīneem efof ari weens Bragas
„Dmlabinas“ lozellis. Teefa nofofija 8 uf zeetumu
pa 2 lihdi 9 gabeem; 6 tapa atfaiñoti. — „Dm-
labinas“ prahwa nu reifš nobeigta. Ifgahufcho ne-
del, 9. (21.) Februari, teefa pafubdujufi fawu fpre-
dumu, pehž kura 8 apufhdeteefē notefati uf 2 lihdi
3 gabeem un 6 uf 2 lihdi 18 mehnefcheem zeetumā,
11 uf arefū un 2 atfaiñoti. — Ungaru tautās weet-
neeku fa-eimā fchajās deenās eefahla apfpreest zi-
willanlibās preefchitlumu. Seela fahufchu drufhwa
bijufi fapulzejufees fa-etmas nama preefchā. Ap-
fpreeduma ifnahkums wehl naw finams.

Anglija. Angku waldbi nu naigi ween fahufi
djenat anarhifus. Ihpafchi Londone bija lihdi fchihm
wīnu galwenais midfenis, kur tee fanahza kopā no
malu malahm, walziju walftim. Bet anarhifit ne-
grib wif til lehti atfahf fawu fito gukās weetu.
Wini fchajās deenās iflaibufchi raftru, kura, fharp
zitu, faha, lai Angli leefot toš meerā; jo kamehr
wini no fcheem weenu nogalefohot, teem buhfohot ja-
kriht pa fimteem un wehl wairateem. Saweem be-
edreem wini uf fawu, lai rihfojotees ftingri un apze-
tinet fawu fribi, ka lai wiflu mahti ar wifseem wil-
zeneem warot ifnihzimāt. — Pahriš nedeku atpafak
atrada Grinwifchās fwaigfchū aplufhotawas tu-
wumā fahdu no dinamita bumbās fahragatu zilweku.
Wīnu fahž Burdenū, un ir ftkroderis. Kopsch 6 ga-
beem, 16 gadu wegs, wifch if Frantzijas anahzīs
uf Londoni, kur ar fawu brahli dfihwojīs kopā.
Burdens ir anarhifis; wifch gribejīs flaweno fwaig-
fchū aplufhotawu uf pērt goifā, bet bumba, laifam
tajā fprahgfofchās weelas famaifof, ahrfaki fprah-
gufi un pafchu ween faplehfufi gabalu gabalš. —
Gladfons ne domat nedomajot, atlahptees no fawa
amata. Wifās jaufmas fchajā finā bijufchās ifpuh-
fās no wīna pretineeem. Atpuhtees, tas atkal
ufnehmīs fawūs darbus un wada fawu miniftriju
tahlaf.

Frantzija. Anarhifū, kufch eefweeda dinamita
bumbu Terminā weefnizā, pateefi fangot par Han-
riū. Wīna mahtei efof pafchā fawa mahja Pari-
fes tuwumā, un wīna tehwa-mahja efof grehfene.
Pret teefnefcheem, to ifklanfchmot, wifch ifkroderes
foti befkamigi. — Polizeja fchajās deenās apzeeti-
najuš atkal wairaf anarhifū; wīna toš tagad uf-
melle ne ween Pariš un zitās pilfchētās, bet ari pa
prowintzeem. Tapat ari jauni fprahbjeenti atkal jau
notifufchi. Tā peemehram 8. (20.) Februari lahds
weefnizās iftabā, Pariš, bumba fprahgufi, kuru lahds
zeekneek tur bija atfahjīs. Weefnizās ihpafchneeze
titufi nahwiigi, zitās perfonas weeglati eewainotas.
Durwīs, logi un iftableetas tapufchās apflahbetas.
Weefnizās ihpafchneeze wehł noturifū. — We-
jana fapa weeta, ka if Parišes fīno, efof wahrda
pildā finā apkrauta ar froneem un pulu pušhēem.
Kahda dahma uf ta nolufi meedafonu, kura lafami
fchee wahrdi: „Semei Tawas meegas, debefim Tawa
dwehfele, man Tawa peemina!“ Wehl trakati rihfo-
jufees lahda zita dahma, ū wīna fapa nolfdama
ehrfchlu front, kura pat naglas eepifhtas. Schah-
das finās lafot, pateefi ja-iffangahš: „Prahiti“ nahž
mahjās!

Italija. Tautās weetneeku fa-eima atflahga, un
miniftrija lai fahbijufees preefchā, turklahf ifteif-
dama fawūs nobomus, ka ta grid rihfotees, lai lee-
tas Italijā daudj-maj waretu uf labot. Ihpafchi
finantfchū miniftriam Somino'am ir jo farfa pirts.

Buhfohotu par fcho gadu fahfahdot, wīnam iftruhjīs
177 milj. franku, un bet tam walzifj efof parabu
jan wairaf nekā 500 milj. franku. Iftruhfumu,
pehž wīna domahm, waretu eeguht žaur to, ka muitu
pa-aughtinatu uf labibu, pamatigi pahrgrofitu žiwil-
un militarpahrwaldi un ufliktu jamūs nobofkus.
Žiwil- un militarpahrwaldes reformu tautās weet-
neeku fa-eima jau peenehmufi, un dewufi waldbai
atkaufu, to ifbarit. Tapat ari muitu uf labibu
wīna atwehłēš, — bet ne wif til weglē ees ar jau-
najeem nobofkeem; teem buhš loti daudš un jo fihwi
pretineeki, — jo kur lai kaudis nem nandu, jamūs
nobofkus famafkat, kad ar teem pafcheem wezajeem
newar tift galā?! Tad ari miniftrijai, ihpafchi wī-
nās preefchēeam Kripfam, buhš deewegau to
fwiht, kamehr atrahdīs berigas atbildes uf tautās
weetneeku jautajeeneem, ko tee žels preefchā par peh-
bejeem nemeereem Szilijā un zitās walzīs dakās.

Bulgarija. Prinzis Ferdinands wehl arweenu
newar beigt, fawu behtem pagobinat un žibinat.
Tā peemehram wifch lizis, lai Aufruma-Nemelijas
pilfchētu Gadišis-Jelefu uf preefchū fang par Boris-
gradū. Bet pee tam wifch ari ne-aifmirf patš
fewi, proti Bulgaru jauno nandu, kura kalta 20-franku
gabaldš, nofaukhdams, pehž fawa pahga wahrda, par
ferdinandoreem. Tad ari pahwesiš, Leons XIII. un
Bulgaru augftakais katoku preeferis iffajijufchi jau-
najam prinzim fawas fwehtibās, pee kam beidjamā
fwehtiba nolafita wifš Bulgaru bahnizās. — Ahrfū,
kuri if Wihnes tika ataininati pee printfcha Ferdi-
nanda flimahš laplatahš draubenes, leezinajušchi,
ka wīnās dfihwibai nedraudot netahdas breefmas
un efof žeribas ū drihfu ihwefefchānās.

Deenwidus-Amerika. Dumpineeki dabufufchi fpa-
rigu kura beedri, proti diekteno drufš, kufch, ka
jau ifgahufchu nummurā fimojahn, jo nahwiigi pfofo-
tees ne ween Rio-de-Schaneiro pilfchētā, bet ari wairaf
upuru jau prahjīs no ahrfemju fara fugeem,
kuri fahw Rio-de-Schaneiras ofā, tā ka tee wif
aifbrankufchi projam, lai ifbehtu no fchi dšelenā
fraktajga nahwes rofahm. Tifai weens Semel-
Amerikas Sabedroto walziju fara kufis „San-
Frantzifto“ tur palizis, ka domā, tamdehl, lai pre-
fidentu Peichoto'u waretu ūnemti un aifweif drofchā
weeta, kad tas wairš newaretu turetees preti dum-
pineekem, kas tagad, kur fwehfele fara fugi projam,
atkal jo buhfojigi ween apfchandot Rio-de-Schaneiro
pilfchētu. Tā tad diektenais drufš laifam buhš
par iflihdfinataju abeem, tilfab republikaem, ka
dumpineekem, nobeighdams fcho behdigo pilfonu karu,
kufch Brailijai teefcham ne-atees nelahdu labumu,
bet tika poftu un nelaimi ween.

No eekfchfemehm.

No Pechterburgas. Keifara Majefete, ka „Wal-
dibas Wehftneefis“ fīno, 7. Februari pehž fawas if-
wefefchānāhš pirmo reifš ifbrauzis. — Ew ang-
Luteru bahnizās generalkonfiftorija Okto-
bera mehnefi ūfainaja, lai wifš kreewijas luteru
bahnizās lafa labprahgihās dahwanās boja gahju-
fchās „Mufalfis“ perfonala palafpalizejem par
labu. Ūfainajums nepalizis bet panahkuma; jo
lihdi 1. Janwarim generalkonfiftorijai minetam no-
luhfam labprahgihu dahwanu fanahzīs. No Pechter-
burgas konfiftorijas apgabala 2483 rubl. 44 kap.;
no Mafalfas konfiftorijas apgabala 1337 rubl.
42 kap.; no Wifemes konfiftorijas apgabala 527
rubl. 19 kap.; no Kurfemes konfiftorijas apgabala
472 rubl. 92 kap., un no Iganijās konfiftorijas
apgabala 295 rubl. 91 kap. Pawifam kopā 5116
rubl. 89 kap. — Kreewijas wihnūs ari ahr-
emēs fahž jau eewehrot. Tā peemehram lahds eeweh-
rojams wihna tirgotajš no Wordo pilfchētās, Frantzijā,
aifufhtijis fawu pilnwarneeku ū Kanafafju, lai tas
eepafhtos ar wifahm Skadefinas wihna fugham un
panetumu lihdi ū Frantziju, imehginahfchānās behł 500
wedrus wihna. Sghis patš tirgotajš nopirzīs ne fen
5000 wedrus krimās wihna. — Ūf Pechterbur-
gas gubernatora fuhgumu muhfu kungs un
Keifars nowehlejš Jamburgas apriak 280 defeti-
nās femes, lai setatifu nometni preefch fpitaligem.
Preefch wajabfago ehtu želchānās atwehleti 7500
balku. Keifara Majefete dahwinajis fchaj beedri-
bai, kas pret fpitalibu žihnahš, 10 tuhft. rublu. —
Finantfchū miniftrija ūfwehł meuru un
fwaru wirfwalbes infpektoram S. J. Samanskim,
lai tas pahrranga un par to gahdā, ta wifā walzif
ir weenabi swari un mehri. Ūfwīnu nedel wifch
bija fchajā nolufā aibranzis Rihgā. — No ta laifa,
kura feeweetes eefahla peeneti telegrafa deenēfā,
fchogad pa-eeet 30 gabu. Sghim brifhifam kreewijā
efot wairaf nekā 800 feeweefchu minētā deenēfā. —
Par domenu miniftrera beedri ezelefs Po-
dolifus gubernatorš Kariūfkinš, fenafais Baltijas
domeu walbes pahrwaldneeku. — Pechterburgas
tirgotaju beedribā dahwinajufi preefch fchaj
gaba labbarigeem wehrkeem 80 tuhft. 120 rubl. un
preefch studentu fipendijahm 20 tuhft. 420 rublu.
— Pafifhamais baganeekš Sibirafowš
dahwinajis 10 tuhft. rublu, lai tajsa namu, kur
waretu dfihwot kopā tahdas ftkolneezes, kas mahzahš
angftakās ftkolās. — Kreewijā bija 1891. gabā
27 tuhft. 244 werfēs dšelfzētu, kas ifmahjufchi
2912 milj. 36 tuhft. 68 rubl. 85 kap. Weena werfe
ifmahjufchi žaurmehrā 107 tuhft. 103 rublus. —
Kahds kungs, Sobolewskis wihndā wihndā, ifgu-
drojīs fitla žahrlūs, kureem, pehž tam, kad lihdiš
eekfiks, wahlu aiflipinajot ar ihpafchu weelu, tā ka
gaisš newarot eekfikt un lihdi nefatruhdot. Sgh-
reem, lai tee nefapluhfu, drahtis lihdiš efof apfahrt,

un tee ne-efot dahrgaki par parafteem fahrkēem. —
Pafka fuhfijumū Ieetā „Waldbibas Wehftneefis“
iffludina fchahdu eekfchlektu miniftrera nolehmmu:
Tagadejo pafka nofajijumu 64. artikulš top fchahdi
pahrgrofitš: Ja fahdā bandroleretā fuhfijumā, fahdā
wehftulē, aiftegeletā wehrtpakētē waj paketes fuh-
fijumā, kas nobofi pafā, atrod walzif leetajumu
nandu, tad fchihš atnemtahš naudas žetorto daku
dabon atrabejīs. — Walzīs-banka lihdi 1. Fe-
bruari ūf labibu bija aifdewufi 22 milj. 6000
rublu. — Ahrleeku miniftreris, walzīs-ūekretarš
Giers, efof žeeūhi fafiminis. Slimneeka elpas truh-
fumu tika mahfkligi warot pamafinat.

Sibirijā wehl loti mah fahufchu, un tamdehl tur
leelu leele femes gabali fahw tuhūhi, ne-apdfihwoti
un ne-apkopti. Tā par peemehru Jekufkās gubernā,
ar 22 milj. defetinahm femes, ir apdfihwotas tika
4 milj. defetinas femes; tā tad 18 milj. defetinas
femes wehl fahw ne-apkoptas.

Turkeftanas apgabala, Iūūimkentā, buhwehfohot
fchint gadā loti leelu zukura fabrika, kur gribot if-
gatawot pa gadu 200 tuhft. puduš zukura. Preefch
wajabfago zukura beefchū audfinafchānās buhfohot ap-
frahbat 1000 defetinu leelu femes gabalu.

No Zulās. Muifchneeze Balajawa Brufkowa no-
wehlejufi pirmš fawas mirūchānās 145 tuhft. rublu.,
lai eerihlotu 12 tautās ftkolas, kur mahza ari amat-
neezibu un dahrfopibu. Zulās femfiwa dewufi 500
rublu, lai eerihlotu lafamo grahamtu krahtawas ū
laukeem.

No Kafanas. Kahds kungs ūfainajis labu duh-
fchu. Jan fen wifch gribejīs eepafhtees ar lolo-
motiw. Tagad bija ifbewigš laifš. Brauzens ap-
fahjees Wjafowas fhanzija; wilzeena waditajš un
fonduktori eegahjufchi ūgadamās iftabās. Kungs
nahwiigi ūfahj pēe lokomotimes un fahł tur kra-
uus greest un ftruhwet. Ūf weenreif fahł lokomo-
tiwe eet ūf preefchū, — eefahkumā gan lehnām, bet
tad arweenu ahrfaki un ahrfaki. Pahrbihjees, kungs,
nefina, ko darit. Lokomotives waditajš, redjedams,
kas notizis, pafinoja ar telegrafu. Telegrama aif-
fheidahš braujejam preefchā, un tā nu wifch tika
aptures 150. werfē aif Wjafowas fhanzijas.

No Nitolajewffas. Pehrgad, fahdu mehnefi
preefch Semas-fwehiteem, pawezš femneekš eenaht
tirgotawā un prafa, lai parahdot wilelelato tehj-
mahfchū. Lahda tahdu, kur eewet lihdi 80 glahfes
uhdena; bet femneekš faha: „Tā preefch maniš pa
majū. Waj naw wehl leelala?“ — Tirgotajš wajā:
„Žil tad leelas jumš wajaga?“ — Semneekš at-
bild: „Man wajaga tahdas, kura eewet 4 lihdi 5
wedri (40 lihdi 50 ftopu).“ — Tirgotajš faha:
„Tahdas man naw, un til leelu ari nefur nedabu-
feet; tahda ja-apfelle fabrika.“ — Semneekš atbild:
„Wabi, — waj tahdu waret man apghadat ūf Sem-
mas-fwehiteem? Tad wehl gridu, la ūf tehjmafchī-
nās buhtu eegrawerēš manš femas un muhfu
fahdchās wahrds, ūf tehjmafchīnās wahla eetaifis
fwilpīs, kas pafnotu, kad uhdens wahtrahš, un foka
rozina weeta buhtu elefantu faulš, — un waj tehj-
mahfchū man waretu pefufhtit diwas deenas preefch
Semas-fwehiteem?“ — Tirgotajš to wifu apfola,
un femneezinā eemafā fimš rublu rotas naudas.
Bet tirgotajš tal newar nozeeftees, jautat: „Bet,
luhdfami, fakeet man, preefch kam jumš wajaga
tahdas milfu tehjmafchīnās?“ — Semneekš atbild:
„Nedeet, kungs, man ir 8 apprezejufchēes dehl un
3 apprejetas meitas. Sghoš wifus Deewš bagatigi
apfwehtijis ar behrneem. Manš lautš fchogad
tik labi audfīs, fa ilgeem gabeem naw bijufi til
bagata plauja, ka fchogad. Aibranzu pilfchētā, ir
wifu fapirkt, to wajaga ūf fwehiteem; fapirku ari
wifadās dahwanās behrneem un behrnu behrneem.
Bet netaf newareju fadomat, ko lai fawai wiflai
feewinai dahwinatu. Tē man eefchahwahš prahbā,
noprkt tahdu tehjmafchīnu, lahdas naw pa wifu
muhfu gubernu. Kad nu mani dehl ar fawahm
feewahm un behrneem, manš meitas ar faweem
wihreem un behrneem pee mums aibrakš pa Sem-
mas-fwehiteem, zeemotees, fahds preekš tad buhš
manat wezenei, kad wīna warehš pazeenat wifus
fawūs zeemīnūs no fawas tehjmafchīnās ar fltu
tehju!“ — Apfilleetā tehjmafchīna tapa gatawa un
bagatafam femneekam nofufhtita norunatā laifa, kas
to pafneebfa fawai feewinai par Semas-fwehiteem
dahwanu.

Somijas ūnats, ūf Somijas luteru mahzitaju
lahgumu, nolehmis, ka fwehtu deenās ūf wifseem
Somijas dšelfzēteem braufchānahm janofahjahš,
ifnemot pafā brauzeemus.

No Mehwalēs. Ifgahufchahš nedēas nummurā
fimojahn „no Helfinforfas“, la nakti ūf 1. Februari
no Somu juhrmalas, deenwidos no Wiborgas, ap
100 werfu garfch leduš gabals atfchihgrees un aif-
peldējis ūf juhru, un fa ūf leduš gabala bijufchi ap
500 zilweku, ihwehneeki ar behrneem, u. i. t. Tagad
nu lafam awif „Nev. Beobachter“ par fcho notikumū
fchahdās tawatās fimās: „Nakti ūf 4. Februari fchei-
jeneš zeetofchāna walde dabuja telegramu par fcho
nelaimi. Minētā walde tuhlt grechahš pee Balti-
jās glahhchānās beedribās, kura beł fawefchānāhš
glahhchānās twaitoni „Karin“ ifufhtija ūf mef-
fchānu. Bet 4. Februari pehž pufdenas „Karin“,
neto ne-ifarjīs, pahrbrauja, tamdehl ka wifā juh-
ras aufruma dala bijufi ar ledu pahrlahhta. Glahh-
chānās twaitonīs „Meteor“, kufch waruhht buhtu
warejis ledu fadragat, tagad Stohholmā top ifla-
bōts. Tamdehl nekā zita ne-aifliahš, tā eeteift, lai
no Helfinforfas apfilleet twaitoni „Murtaja“. Tab
5. Februari preefch pufdeenas atnahza telegrafa
fina, ka wifās breefmas bijufchahš perfonas tapu-

ūfahš ifglahhtas. Leduš gabals faplihfīs diwas
dakās; weena dala tapufi pefufhtā pee Somijas
krafra un otra dala pee Jugermanu krafra, pirmš
wifai ledu bija fahragajuūchi. Pawifam 200 zil-
weku bijufchi ūf leduš gabala no 1. lihdi 5. Fe-
bruari dfihwibās breefmas.

Mehwalē fahdu deen, ūf pufkften feptineem wa-
tarā, eenaht Rubina pulffteemu pahrdotawā fahds
nepafifhīnams kungs, gribeidams labatas pufkfteni
pirkti. Weidfof diwas fahhdfīs, toš patš wehl eewihfta
dšeltenā papihri. Tad wifch leel parahdit pufk-
fienū fehbes. Sawu naudas mafu ar pufkfteneem
nolizis ūf galba, faka, la wīnam tapis nelabi ap-
firbi, — buhfohot ifet ahrā. Tā noteef. Pufkftenu
pahrdewejš gaida un gaida, wirzeju eenahtam, —
bet to newar fagaibit. Wifch brīhnahš, tamdehl
tas fawu naudas mafu atfahjīs. To atfahjīs,
wifch atrod tuhūhi, un pufkftenu weeta — diwas
tufchās wifšes bundūchinas. — Defmits deenu pehž
tam Rubinš eewet B. fga pufkftenu pahrdotawā.
Tur lahda feeweete, nopirufi pufkftenu fehdi, leel
to pēetafift pee jamā pufkftenu. B. wajā, kur
wīna fcho pufkfteni pirufi. Sgh atlib, ka tas
pirktš pee Rubina. Ūf pateefi, tas bijis weens
no teem pufkfteneem, kas ar blehdibu bija dabuts.
Nu Rubinš taujaja feeweeti, no kam wīna pufkfteni
dabufufi. Tā fahjufi, ka wīnai pufkfteni dahwinā-
jis kurneekš Woldebars Borfīs. Polizejai ifme-
llejot, atrafš pee kurneeka ari otrs noblehdtais
pufkftenis. — Kurneekš jau fenaf, fahdibu behł
fōdits.

Widfeme.

Rihgas Latweefchu labdarības beedri treschdeem,
9. Februari, nofwinejufi fawūs 25. gadu pafahwe-
fchānās fwehtūs Rihgas Latweefchu beedribās fahle.
Swehtku atš eefahjees pehž pufkfteni deem watarā.
Sawu darbibu beedriba ūfnehmufi ar 36 rubl. 14/3
kap. Paghufchōš 25 gahds wīna fneegufi walh-
dšibas pawifam kopā par 26 tuhft. 501 rubl. 55
kap. Pēf tam beedriba 1870. gada 18. Janwari
eerihkojufi fahufchu tehl. Tapat ari wīna 1880.
gada Janwari atlahjufi meiteenu ftkolu fawā pahchās
ftkolās namā. Beedribās mantas wehrtiba tagad
efot 20 tuhft. 939 rubl. 98 kap. — Nowehlam fchaj
teigamai beedriba labu wekfmi, ari nahklamibā gah-
dejot un pufhlojotes par fawu tumawu-žilweku lab-
klahjibu un nofchahwejojot žil dahju afarahm flapi-
natu waidfian. Deewš lai pafchir un fwehti wī-
nās flawenos puhlinūs!

Widfemes gubernatora kungs, generalleitnantš
Simowjēš, 11. Februari aibranzu ūf Pechterburgu.

Widfemes gubernas walde, ka „Widf. Gub.
Awifē“ lafams, dara wifpahrigi finamu, ka preefch
wifahm diehreenu pahrdotawahm ūf laufkeem, ka ari
preefch krogeem un eebrautawahm wajaga guber-
natora kungā atlanjās, ween'algā, waj fchihš weetas
teel no jauna atflahtas, waj ari lihdi 1894. gada
1. Janwarim jau pafahwejufchās. Tamdehl wifu
tahdu diehreenu pahrdotawu, frogu un eebrautawu
turaajeem, kas wehl nebuhtu ifgahdajuūchēs tahdu
atkaufu, teel pefkodinatis, wehl Februara mehnefi gu-
bernatora kungam eefneegt luhgumu ar fchtempeh-
marku preefch tahdas atlanjās, — zitadi diehreenu
pahrdofchānās weetas tifs flehtas.

Kauūku tehjniza Rihgā Janwara mehnefi eeneh-
mufi 267 rubl. 59 kap. un ifdewufi 359 rubl. 91
kap. Wairaf ifdōts, nekā eewētis, 92 rubl. 32 kap.
Kafē bija 1. Februari 2289 rubl. 68 kap.

Beedriba, kura gribot gahdat par Widfemes
wahjprahgiteem un tahdeem, tam krichtamā fahite, ka
„Wilandes Luzeigeris“ fīno, efof fahahdijufees Rihgā
un ezehlufi walbi, kurai ir 9 lozellē.

Widfemes fpitalības fchēdfigo patwerfmes atkal
apdahwinatas ar 6090 rubl. 32 kap., — to starpā
no diweem dahwinatajeem Iganijā, kuri fawūs
wahrdūs flehpi, no weena 4000 un no otra 1000
rublu.

No Ehrgemēs. Kahdam minētā pagafia lozellim,
fahdchās behł, bija nofprekš, weenu gadu nofehbet
zeetumā. 26. Janwari par minētā lozellē pagafiam
bija jabaflo, waj to, pehž foda ifzeefchānās, pagafis
wehl ūnemš famā fahbedribā, waj ne. Wafu wai-
rumš leezinaja, ka pagafis to griw atkal ūnemt per
fawu lozellē. — Minētā deenā ari Ehrgemēs un
Wihgantes pagafieem, abu pagafiu jaweenojchānās
behł, bija jawehle janna pagafia walde. Gewehleti
tika Ehrgemēs pagafia lihdiūchīnege amatu wihri.
Tā pagafia wezatais, 2 preefchneeki un 10 weefweel,
un Wihgantes pagafia 4 weetneeki. Bet weens pa-
gafia preefchneekš bija jawehle wairaf par lihdi-
ūchīnigo flaitu, un fapulze to gribeja wehlet no Wih-
gantes pagafia fainneekem, — bet to bija tika 2
weeu, un tee pafchi, ifkumigū eemeflu behł, nebija
eewehlamī amata. Minetais preefchneekš nu bija
jawehle no Ehrgemēs pagafia fainneekem, un ar
balku wairumu tika eewehletš Weimann mahju ih-
pafchneekš Pechteris Schwelris. — Bai Deewš po-
lihb fjanajeem amata wihreem, ūfiteje amata ftrah-
dat un par abeem pagafieem ar labato firds apfah-
gahbat! — Walzīs-Pehrnawas dšelfzēte
Ihnija no inūchereem teel atkal fprahbita žaw
muhju draufi. Daudfi žerē, ja minētā Ihnija tifs
nahfofchā wafarā tajfita, tur atraf darbu un pekū.
— Pee mums 26. Janwara rihā nahza fneegš
ar fipru wehju, bet deenā lija leetus, kufch fneegu
pahrwehhta par uhdeni, žaur to fahchlahš leelaf
pluhdi, nekā pawafarā. — Daudfi jau tizeja, ka fcho
feem' upes wairš ne-aiflahfohot, un tamdehl buhfohot
fapaleek beł malfas un feena. Bet tagad ir til
fipra feema, ka war braukt, kur ween pahli,

un ta tab tam fakamam wahrdam taifniba: „Zil-wets domä, Deews dara“.

No Krona Marfena rakfa „Balt. Wehstneftm“: 31. Janwari kahds fchejens mahju fainneeks fuhfa famu kalpu pehz welenafum (tä mehš te torfu jeb degsemi mehbfam nofaukt). Mehš torfu greefham plawäs. Kalps, ne-ufbrofchinadames draukt taifni pahp upi, iwehlahs diw'reifas garatu jeku. Mahjä pahpbrauzis, dabon no fainneeka rafheju, fa til ilgi lawejes, un tapehz nebrauzis taifni pahp upi. Dtr'reif wiufch branž, pehz fainneeka pawehles, taifni, — bet in newar winu mahjä fagaibit. Kalps eebrauzis upi. Melaimigais bailes un auktumä moziješs ilgaku laiku, — bet weenam naw bijs eefpehjam, firgu glahbt. Patš žauri famirzis un no aukstuma faftindis, naw warejis wairš mahjä no-ect. Kahds fainmifch, kas, pa netahfo leelzeku braufdamš, pamanijs wina mahjeemus pehz palihdfbas, laika pefstidsees un nowebis winu pee faweeem wezateem.

Behu aprinka preefchneefa jaunatais palihgs no 3. eezirkna, tit. padomneeks F. Stegmans, tä „Wid. Sub. Awife“ fmo, uf pašča luhgumu atlaifšs no amata, un wina weeta-ezelšs fchtabalapeinis Michails Matuga.

No Behrnawas rakfa „Dima-Zeitungai“, fa tur 1. Februari Rihgas apgabala-teefas kriminalnoda teefajufi Karfufas mahzitaju Juliju Jürgenfonu, un to nofofbijufi: 6 mehnefchus atftahbinat no amata. Ar fcho fodu diwi fenal winam nofprectee fodi fa-taweti fopä.

Arensburgä, tä weetejä „Nedelas lapa“ rakfa, nakti uf 1. Februari plofjušees til leela wehtra, tahda tur reti pefchhwota. Ughens bijs til augtu fahapšis, fa Osta eela eepulhdšs bfhwołłds, un laudim nakti bijs jabehg i gultahm.

No Wallas fmo „Postimeesam“, fa Bugafchu pagafia fainneeks J. K. G. Janwari no Jurjewas brauzis uf Wallu. Rahda weeta dšelszelam pahri brauzot, dšelszela wilzeens tam uftrehijs wirš. Sirgš bijs uf weetas pagalam, un fainneeam tapuši galwa eewainota un labä tahja fadragata. Melaimigais aiweššs uf Wallas flimnizu, fur tas tažä pašča deenä nomiris.

No Wallas aplahrtneš. R. fainneeka dehšs, 19 gadu wežs, tä „Wallas Anzeigeris“ fmo, 1. Februari mehjinajis nofchantees. Janneklis bija Jurjewä wairat deenu faki udfchwojis un dandš naudas notreejis. Wiufch gribejis lodi eefchaut fiedi, bet ne-trahpjis. Dode laifam atrodotees plaušchäs. Pašch-slepkaš aiweššs uf Wallas flimnizu, un deewšfu waj tas buhšdot bfhwołłas.

Werowas aprinka 2. femneeku wiršteefas preefch-fehdetajš G. v. Serwalds uf pašča luhgumu atlaifšs no amata.

No Jurjewas apgabala rakfa „Dewifam“, fa Pallas pagafia wežatä Willema Peramenta lihšis atrafšs upi, ne tahlu no wina mahjafum. 29. Janwari wiufch bija gahjšs uf mefchu; tur tas, tä efof domajams, tapis nogalinats un, lai nofeeguma pefhdas pašleptu, wina lihšis eemeššs upi. Nogalinatais tapis turetš par koti bagatu wihru. Wina mantu wehrtetof uf wairat nekä 100 tuhšt. rubkeem.

Kurfeme.

Kurfeme 1893. gada Aprili, tä „Kur. Sub. Awife“ fmo, bijufchi 74 uguns-grehtfi, — to starpä 11 iſ-zehlušchees žaur tihšču uguns peelaifcham. Wis-wairat uguns-grehtu bijs Jaunjelgawas aprinkfi.

No Bauflas mums rakfa: Tahds Janwara meh-nešš, tä nupat pagahjušchäs, gan reti pefchhwots. Daſchu deenu bija ap 6 lihšf 7 grahdeem filtuma, un wairat naktis no weetas nebija no falnas ne wefšs. Dandš jaw meta zeribas uf femu pee ma-las, un padewahš rafchem: tä peewebišs filtumu preefch mahfofchahšs femas, tä nowebišs granti uf zekem. Bet to Janwaris mums palika parada, to tagad Februaris, tä rahdahš, atlihšfinahš. Sal-tumš eefstahjšš ar primo Februari, tä ka nu atkal wifš purwi un ſtrauti pahpfaufchi, un war draukt, fur ween grib, — bet, fneega truhfuma dehš, we-nigi ar rateem. Bereftim, fa ari fneega tehtinjš muhš ne-aiſmirifšs, bet drihšä laika apdahwinahš ar freetnu kamamu žeki. Pelekee mahfoni, kas ta-gad wairat deenu no weetas pahpklahš debejš welwi, fola, muhju zeribas ipidit. Ja wifai ilgi nebuhtu uf fneegu jagaida, tad gan ſemtojpi fawas notawe-tahš un nenolawetahš braufchanaš pilnigi wehš waretu iſdarit, eewehrojot to, fa Februara mehne-ſcha deenäs, kas jau ir garakas, dandš fo war pa-darit.

No Schripis. Muhju aplahrtni arweemu wairat apmekš pa naktim dihwaini fumtu jumiki. Tä winu nedep B. mahju fainneeam tee iſplehjušchi fumtu un eelihdušchi Uehti, fur nekä žita naw atraduſchi, tä itiai labibu apžirkt. Banendami talpam R. 3 aitu ahdas par laupijumu, ſagki aiflaiduſchees ſku-žäs. Tä leelahš, tad tee pehz drehbehm ween mie-klejuſchi. R. G. R.

No Semites. Behrnag 19. Junija, ap pašču puſnakti, Semites muifchä uodeſa 7 ſalmu ſirepas, un pa uguns-grehta laiku bija iſſagšs muifchäs dahrineeam labatas pulſtenis ar fudraba lehbi, 20 rubku wehrtiba. Dträ deenä bija rebjejuſchi fcho noſagto pulſtenci Matkules Beku puifim Grem-fidinam. Bet tahds ſehnš, tas žau fenal iadšs gan nauđu, gan drahnas, gan ſtinti un daſčas žitas leetas, bija ſinajis, pulſtenci tä paglobat, fa winu iſmeklejo, to ne-atraba. Bet dandš leezineeku uf to paftahweja, un patš ari ſawä runä bija ſapinees, tä fa teefa to aſfina par wainigu un nofpreeda, fa tas nodobams uf 2 gadeem areſtantu rotä. —

31 Sabiles. 30. Janwari Kandawas aprinka prahwešs eſwehtija Sabiles baſnižä Teodoru Bet-newižu par Leepajas Latweeſchu draudſes palihga-mahžitaju. Tä bija jauna un preežiža ſwehtu deena Sabiles draudſei un ari aplaimneefem; tä bija tahda ſwehtu deena, neſturu teefcham, waj wehš tahda draudſe tahdu deenu muhju miſtä kurſemē ir pef-dſiſhwojuſi. Tahdu preeka deenu gan katra draudſe ſawä reifä pefchhwot, kad tai jaunu mahžitaju eewed un to tä apftiprinatu gan jaui tahda preekſchä, un jaunajam ganam draudſi nodob, fo tam buhš kojt un ganiit, — bet ne tahdu, kad teologijaš kandiſatu mahžitaja amata eſwehteti. Mahžitaju eſwehtijaſchunu peenahlahš iſdarit generalſuperintendentam, tapehz ta ari katra reifä Jelgawä teef iſdarita, un ja tas winam ir eſpehjamš, tad tas ari draudſe ja-eewed. Bet kad nu ſhini reifä generalſuperintendentš ſa-ſtimis, tad wiufch fcho ſwehto darbu bija uſdewis prahweſta kungam iſdarit, pee fa ari jaunais mah-žitajš ſawu proweš gabu ir nobiſhwojis. Prahwe-ſtam par palihgeem pee ſchi ſwehtä darba bija Kan-dawas mahžitaji. Kandawas mahžitajš A. Berne-wiža fgs iſdarija altara deewafalpoſchanaš darbuš preefchä un pehz ſprebika un iſbalija ſwehto waka-rinu deewagaldneefem. Prahwešs patš ſažija ſpre-biki par 1. Kor. gr. 3, 9.—13. wahrdeem. Spre-bikiš bija kodoligs un ſihmejašs ari it iſpaſchi uf draudſi un draudſes ganu. Pehz pabeigtas deewafalpoſchanaš ſahtahš eſwehtijaſchanaš zeremonija. Prahwešs ar ſaweeem palihgeem gahja pee altara, un jaunais mahžitajš ſtahjašs altara preekſchä. Prah-wešs ſawai rumi likä par pamatu 1. Kor. gr. 4, 1. un 2. Ar koti ſwarigeem wahrdem wiufch jaunajam mahžitajam likä pee ſirdš ſwehtä amata pee-nahlumus, tä buhš buht uftizigam Kriſtus kalpam un nama turetajam, — fa buhš draudſei Deewa noſlehpumus ſinamus darit, buhš ſwehto ewangeli-jummu ſchliſhti un ſtaidri ſludinat, tä Luteru draud-ſi to ſludina pehz ſwehteem rakſteem, — fa ſweht-os ſakrauentus tä draudſei buhš iſdalt, tä Kri-ſtus toš ir eefstahbijs, — buhš behrnius kriſtit un pee-augufcheem ſwehtu meelaſtu iſdalt, un ari ſlimajeem to paſneegt, tä žeka maiſi par tizibas eefſtiprinaſcham, eifot žaur fcho tumſchu nahwes eeleju, — fa draudſei ne ween Deewa namä buhš ſludinat ſwehto ewangelijumu, bet ari pa mahjafu to apmeklet, un ari behrnius ſkolä u. t. t. Pehz prahweſta rumas jaunais mahžitajš T. Bernewiſh apliezinaja ſawu tizibu eefchä trihšweenig Deewu ar apuſtiku tizibas apliezibu, un ar ſawä amata ſwehpreftibu to apftiprinaja, fa ari draudſei fcho ap-leezinato tizibu gridot mahžit un ſludinat. Tad prahwešs, ar augſchä mineteem mahžitajeem ſawas rolas, weens pehz otra, uf wina galwu liſdami, to eſwehtija mahžitaja amata. Jaunä mahžitaja ſirdš žaur uf winu runateem ſwarigajeem wahrdem bija koti aiſkufinata un aiſgrahbta. Weifot wehš prah-wešs jaunajam mahžitajam un wina peederigeem paſneebša ſwehto meelaſtu par ſirdš eefſtiprinaſcham un eepreežinaſcham wina jaunajā dſihwes weeta un darbä. Tad prahwešs draudſi atlaiba ar ſwehti-ſchanaš wahrdem. Baſniža bija tä baſtin pee-bahſta ar laudim. Sabiles draudſei it iſpaſchi par godu jaſata, ka wiſa draudſe meerigi un luſfi iſtu-rejašs, tä fa pee deewafalpoſchanaš peelfahjššs, un ne wis tä, tä dandš reifahm tahdä leela laufchu druhſmä noteefahš, fa iſzelahš gruhſchanaš un ſpee-ſchanaš tamdehš, fa laſes gridot klahtaku buht, lai jo labaki waretu rehts un dſirbet.

No Preekules. Baſnižas pulſtencim ſehri ſwa-not, tapa 10. Janwari no Preekules ſkolas nama uf muhſchigo buſu pawadita ſhini apgabala koti geentä un miſletä Lina Redliſch iſdie, furu tas klungs pehz iſhaš, bet geuhtas ſlimibas — plau-ſchū karſona — 4. Janwari no dſihwibas iſſauža. Wina ſchē žeenibu un miſleſtibu iſpeluſjuſees žaur to, fa ta uſiſtiigi un nepekuſufi ir ſtrahdajuſi ſkolas lauka. Biſhfi 1880. gadam, tad Preekules pagafam wehš nebija ſawa ſkolas nama, ſkola bija muifchä eewetota, un tur bija tad pee pagafia ſkolas aig-ſtaka klaſe peeweenota, kura R. R. ar wehš 2 ſkolo-tajeem no pagafia ſkolas dewa mahžibu Latweeſchu, ſkreewu un Wahžu walodäs 40 ſkolneekem un ſkol-nezejum. ſhini klaſe atradahš ſkolenti no kahdeem 10 pagafieem. — Kad 1880. gadä pagafia ſkolu eewetota jaunä ſkolas namä, tad ſchā angſtalai klaſei bija jabeibahš, telpas truhfuma dehš. Ar teefcham atſiſcham uſiſtibu nelaitē ſtrahdaja ſkolä, ne ween ſawas ſtundäs kahtriži bodama, bet ari mahjatos ſkolenu no katraš ſchitras pa walareem wehš ſewiſchki mahžidama. Kolas-darba ſimä pee ſkolnezejum bija tahdi panahfumi, tä to ſhini laika reti fur atradišs. Ša nelaitēš darbiba wiſam ap-gabalam bija par ſwehtibu, to leezina tas, ka tai dandš ſkolenu, kas peeteigahš, wajadjeſa, telpas truhfuma dehš, atradit, un fa ſkolas walde, klaſi rawideere-ſot, latru reifš par to dewa koti atſinugus ſpreebu-mus. Pehz 1880. gada R. R. darba laulam bija ſchaurakas robeſchus, un beidsams 6 gaddš ta mita pee ſaweeem, miſkota un geentä, gan Jelgawä, gan Preekulē. Dandš no winaš bijufcheem ſkolne-ekem un ſkolnezejum eeneem tagad žeenijams wee-tas ſadſiwe, un ar miſleſtibu peemin ſawas ſkolo-tajaš. — Ša gan apgabalaſchana notika darba deenä, tad tomehz leels laufchu pulkš bija ſanahjšs, winu uf beidšamo buſu pawadit, — ſtarp teem dandš no winaš bijufcheem ſkoleneem. Un tad Preekules žeen-mahžitajš ſirnižis wahrdš uf winu ſihmeja toš wahrdus: „Kaš bagatigi ſehš, tas bagatigi p-kauf“, tad gan itiai reta ažš palika, kura nelai-kei nerandaja palak miſleſtibas un pateizibas aſa-

raš; j Deews to bija apdahwinajis ar ſapratigu garu un miſlignu ſirdi pret wiſeem. Nowehlam wi-nas meefajm ſaldu buju un reifš preežigu augſcham-zelchanaš, — bet preefch winaš dwehſeles luhſam no Deewa to dſihwibas kroni.

Aiſpntes. Grobinas krepofnodatas ſekreteris, kol-ſekretars Reinfelds, uf pašča luhgumu atlaifšs no amata.

No Leepajas. Sturteſlaužitaja Mandawa mahžeklis Jahnis Oſols, 18 gadu wežs, tä „Lib. Zeitunga“ fmo, bijs iſſahstis uf lahdamu muifcham darbä. Uf Leepaju mahjäs nahſdams, wiufch, 7 werites no Wainodes ſanajias, eeraudſiſis dſielſezeka brauzeem tuwojamees. Šai lihšfi Wainodei nebuhtu ja-ect lahjam, tas gribejis uſleht uf brauzena plat-formu, bet, deemſchel, atritis atpafat un labä lahja palikufi ſem riteneem un tapuſi ſadragata. Melai-migais aiweššs uf Leepajas flimnizu, fur tam ſa-dragatä lahja tapuſi nonemta. — Par Leepajas Latweeſchu draudſes mahžitaja palihgu ſwehteen, 6. Februari, eeweda T. Bernewiža Igu. — Dtrdeenas rihtä, 8. Februari, preefch pulſ-ſten dimeem, naktš-ſargš teatera namä eeraudſiſis uguui, kura jau til tabl' bijufi iſplatiſjuſees, fa wairš nebijis eſpehjamš, ee-ect teatera telpäs. Uguns-dſehſeti tapuſchi paſnotti un drihš ween bijufchi klaht. Uguns bijufi jau aiſnehuſi teatera eefchpuſes koka daſas, un buhmi pilbiſjuſchi wiſas telpas. Tomehz pehz puſotras ſtundäs uguns tapuſi nodſehſta. Uguns iſchluſeſes žaur lahju koridora ſlahrčäs kraſhni. Sabojajumi ne-efot nekahdi leele. — Twaikonis „Miſchui-Nowgorod“ 10. Februari aiſwebis uf Kopenhagenu 42 darba ſirguš, kuri bija ſkreewižä ſapirkti un žaurmehra maſſaſuſchi 100 rublu gabalä.

Vahrdofchanaš wairakſoliſchanaš.

I. Jelgawas apgabala-teefä wahrdos 13. April Dahna Ruffa „Tolenu“ mahjas, Deel-Wirgawas pa-gaſtä, Dobeles aprinkfi. Mahjas wehrtetas uf 2300 rubl.

II. Jelgawas apgabala-teefas teefu priſtawš La weewiſchšs wahrdos 21. Februari ſaingeema pa-gaſta „Beku“ mahjäs Marjai Kulain tuſtinamo mantu, tä mehbeles, trautus, ratus, aiſjuſgus, bites u. t. j. pr., kura wehrteta uf 444 rubl, 49 ſap.

III. Jelgawas-Bauflas meera-teefnefchu ſapulzes teefu priſtawš R. ſirchſeltes wahrdos: 1) 18. Februari Krona Wirgawas „Tomenu-Lombegu“ mahjäs Kriſchajnim Lombegam tuſtinamo mantu, tä 6 birtawas iſſihritu ſim, kura wehrteta uf 250 rubl. 2) 19. Februari „Sajaš muifchä“, Dobeles aprinkfi, Jahnim Aikſnim un Dahwum Steindaham tuſtinamo mantu, tä 2 waiſtu kulamo maſchinu ar lokomobili, kura wehrteta uf 500 rubl. 3) 3. Merzä Elejas pagafia „Sohiſchū“ mah-jäš Jurim Anpmanim tuſtinamo mantu, tä mehbeles, ſeh-ſlas, ratus u. t. j. pr., kura wehrteta uf 150 rubl.

IV. Jaunjelgawas-Pluſtes meera-teefne-ſchu ſapulzes ſahle, 3 ehla bſchitē, wahrdos 14. Merzä Dawida Ragens „Abſchu“ trogu, Cefengraves pagafia, Jaunjelgawas aprinkfi. Iſpaſchums wehrtetš uf 1000 rubl.

V. Zukuma aprinka preefchneefa II. eezirkna jaunatais palihgs wahrdos 17. Februari Jaun-Auzes pagafia „Grabanu“ mahjäs Jahnim Wahledim tuſtinamo mantu, tä 3 ſirguš, 2 ſiwonus un gowis, kura wehrteta uf 279 rubl.

VI. Rudigas aprinka preefchneefa II. eezirkna jaunatais palihgs wahrdos 22. Februari Krona „Paures muifchä“ arendatoram daſchadu tuſtinamo mantu, tä gowis, ſirguš, mehbeles un fainneezibas pee-derumus, kura wehrteta uf 212 rubl, 50 ſap.

VII. Wentſpils-Rudigas meera-teefnefchu ſapulzes ſahle, Rudigä, wahrdos 6. April In-driks Freimana „Lahſiſchū“ mahjas, Wendas pagafia, Rud-igas aprinkfi. Mahjas wehrtetas uf 2300 rubl.

VIII. Leepajas apgabala-teefä wahrdos: 1) 9. April Jagna un Annas Straufu „Dima“ mahjas, Kadangas pagafia, Aiſpntes aprinkfi. Mahjas wehrtetas uf 2000 rubl. 2) 16. Maija Wiſhelmeini Ränder, dſim. Reinfelds, peederigo „Branghof“ ar „Šnapiju“ mahjafum, Sabiles draudſei, Laſu aprinkfi. Iſpaſchums wehrtetas uf 25 tuhšt. rubl. 3) 27. Junija Jagna Karela „Stahru-Mateofchu“ mahjas, Wainodes pagafia, Aiſpntes aprinkfi. Mahjas wehrtetas uf 3000 rubl. 4) Uf 21. Februari iſfludinatä Jahnim Wiſchneeam peederigo Wahrens muif-ſchäs „Lodneku“ mahju pahpdeſchana teel aſgelta, dehš paradu aiſmaſſaſchanaš Kurſemes kreditbeedribai. R. G. R.

Jelgawas notifikumi.

Deewafalpoſchanaš Annas baſnižä no 16. lihšf 23. Februari. Smehtdeen, 20. Februari: 1) Lauku draudſi: Deewafalpoſchana pulkfi. 90š no rihta; ſpreb. mahž. Conradi. 2) Pilſehtas Latwee-ſchu draudſi: Deewagaldneeki pulkfi. 1/280š no rihta; mahž. Grafs. Deewafalpoſchana pulkfi. 20š pehz puſdeenas; ſpreb. mahž. Freiergers. — Pirmdeen, 21. Februari, pulkfi. 40š pehz puſdeenas, ſahſ-ſees pilſehtas Latweeſchu draudſes eſwehtijamo behrnu mahžiba. — Vantu draudſe aſſaukti: Janis Buſchš ar Emiliju Anneti Zelmaraug. Lauku drau-dſe miruſchi: Late Leonore Valod, 79 g. 6 m. w.; Anſis Rolands, 56 g. w.; Wilda Melkert, 1 g. 1 m. w.; Mikeliš Dombrowskiš, 54 g. 4 m. w.; ſchlahšs Birkertš, 83 g. 8 m. w. — Pilſehtas draudſe uſſaukti: Alekſejs Dupluzans ar Willi Konowiſch; Janis Grofs ar Liſeti Kulain; Jahnis Paperowš-kis ar Annu Paegli. Pilſehtas draudſe mi-ruſchi: Anna Kruhmin, 1 1/2 g. w.; Albertš Buhšs, 5 m. w.; Greta Semgal, 58 g. w.; ſchaniš Blo-dinſch, 6 m. w.; Anna Bogel, 69 g. w.; Doroteja Wiribitſki, 3 g. 9 m. w.; Marta Leepa, 7 m. w.; Pehteris Birkahniš, 34 g. w.; Kriſtijans Jarofchew-ſkiš, 1 1/2 g. w.

Uf 1895. gada dſeefmu un muſikas ſwehtkeem peeteiufchees wehš 27 dſeetataju kori (15 no Kurſe-mes, 11 no Wibeſemes un 1 no Keſch-ſkreewižas) un 3 muſikas kori (wiſi 3 no Kurſemes). Pawiſam lihšf

ſchim peeteiufchees 103 dſeetataju kori ar kahdeem 2747 dſeetatajeem un 21 muſikas kori ar kahdeem 200 muſikeem.

Sagliš baſnižä. Tagad ſagteem ta mobe, pat nei ſwehtas leetas netawpit ar ſaweeem grehžigajeem pirſteem, tä fa beehji ween dſirbams no baſnižu aplaupiſchanaš un apſagſchanaš, un koti maš gan buhš Deewa ſemite to baſnižu, kuras nebuhtu ſawä laika tikuſchās aplaupitas. Muhju miſtä Annas baſniža nu gan labu laiku bija no tahdeem beſdeew-jeem paſargata. Sen gaduš atpafat gan dſirdeju par tahdu baſnižas ſahſibu Jelgawä, tomehz tagad žerejahn, fa muhju draudſes miſtä mahmulina war buhi droſcha, — bet kaš to doš. Pirmdeen, 7. Fe-bruari, ſwanis, kam baſnižä bija darſchana, tur dſirdeja, žilweku luſtam, un, winam jautajot: „Kaš tur ir?“ — žilweka baļš aſtkaneja, kaš luſbja, lai to laiſhot aſhā, jo wiufch nejuſchi ſwehtdeen efof palzis baſnižä un tapis eeflehts. Šwanis, ma-nidams, tä leeta iſtenti ſaſtahm, tuhſt durwis atkal aiſlehbſis un gahjšs pehz polizejas, pehz kam baſnižas durwis tita atſlehtas, fur nu eefſchā ari pateeſi atradahš kahds wihrs, kureſch ſweht-deen bijs paſlehpēes baſnižä, lai waretu to ap-sag; ari daſchās leetas, tä kneebekfi (knihptan-gas) u. t. t., bijuſchās tam klaht, ar to tas meh-ginajis atpleht gehrbambara durwis, kaš tam ari pa daikai efof iſdewešs. Tomehz tahtal tas naw tizis. Baſnižä ſakerto ſagli noweda pee polizejas priſtawä, fur tas nu iſteizis, fa efof no lauteem, tahdu mahju eefſchwotajš, un efof fainneeam ihri parada, tamdehš fainneeks draudſeis, to iſweſt aſhā, ja neſamalfahot ihri. Kad efof praſtijs, lai bodot darbu un peknu, tad fainneeks tam teizis, lai eifot ſagt, — un tä tad nu tas ari efof gahjšs ſagt, proti apſagš baſnižu. — Žerams, tä ſagliš pelnitam ſodam ne-iſſehgš.

Februara ſirguš turguš ne-iſdewahš wis, pehz žitu gadu paraduma, kurlš, bet bija koti mahſch, — ja wiſai dandš, tad itiai warbuht 120 lihšf 150 ſirgu tika uſweſis. Stałłos bija til maš ſirgu, tä nekad til maš tur nebija rebes, un proteet — itiai kahds dužis. Turguſchanaš gahja pee tam ari koti mahſi. Baſnižekfi koti maš pirla, un ari pahrdewa; ir pat leele ſirgu ſirdſneezibas meifere, kergalufi Tſchi-gani un bahrdaine Schibini, noſauž ſcho turgu par „ſaufo turgu“, jo newarejuſchi nekahdas rebes taiſit. Deelafo pirtumu iſdarija kahds aſhſemneeks, kureſch kahdu buzi ſlepen bija ſapirzis preefch aiſ-weſchanaš laifam gan uf Dabnižu. Bet tä fa ſchis turguš bija til mahſch, tad žazerē, fa Aprika tir-guš buhš kurlš.

Wisjannatahš ſinas.

Seemela telegr.-agentura. Pehterburgä, 14. Februari. Awife „Journal de St. Petersburg“ dabujuſi ſinat, fa miniſtera Giers'a weſelibas ſtahwołłis eewehrojami labojes, un fa mi-niſteris brifhuma buhšdot pilnigi iſweſekojes.

Berlinē, 24. (12.) Februari. Keifara dſimtas uſtureſchanaš Abajija wajadſiga keifarenes atpuh-tas dehš. Keifars ſawu laulato draudſeni apzeemoš itiai pehz ſkreewu-Wahžu ſirdſneezibas lihguma iſ-ſchirſchanaš, kura tä ap 15. (3.) Merzū fagaibama. — Tautas weeteeku aprindās žer uf lihguma pe-nemſcham ar tahdu pat baſu wairatini, ar tahdu peereents lihgums ar Klamentiju. Kri pee wakarejä, miniſtera v. Böttchera iſrihſtoš meelaſta keifars no-rahdija uf wajadſibu, peereemt lihgumu.

Londoni, 23. (11.) Februari. Šchodeem apgla-baja anarikiſtu Burdeem. Biſhi panadija ſabuſmots laufchu pulkis, kaš ſauža: „Noſt ar anarikiſteem!“ — un apmehiņa lihta ratus ar dubkeem.

Londoni, 24. (12.) Februari. Uf Gambijas ſino: Meleels Reetruma-Indijas kara ſpehta pulkš, pabal-ſtits no juhras ſaldateem, wakar uſkula wirſaitim Fodi Sila, kureſch turgojahš ar wehgeem. Angli tapa pahrwareti: 3 juhras wirſneeki un 10 ſaldati nonahweti un ap 40 eewainoti.

Parifē, 26. (14.) Februari. Walar watarä miſh-lains ſprahſjeens notika St. Denis eelä, žaur kuru gan neweens netifa eewainotš. Kahds žilwets tapa apžektinats, bet atkal palaiſis walä, tamdehš fa wina waina nebija peerahdama.

Wehstules un atbildes.

- 1. Iſſlehtajam ſahtibas beedrim J. R.: Uſpodeet ſawu pilnu wahru un adreſt redakcijai, — tad dabuſeet atbildi; žitadi ne.
- 2. W. J.: Atbildi dabujuſi jau 3. nummurä ſem burteem W.—š.
- 3. A. Lauwa: } Elſprijija žumo peefubribs.
- 4. J. Kaln: } }
- 5. J. Klaw: } Wehſtuli, 7. Janwari rakſiita, da-buſajam itiai 12. Februari. Kur tä bijufi eefpundeta, ne-finam. Sinojumi nolaweti, — nelafſeet.
- 6. Jehl-Dr., E-te: Dabuſeet.

Škreewu papihra naudas kurſs.

Berlinē, 26. (14.) Februari. 100 rubl. ſelta nauda 330. Wahžu wahrt. jeb 110 Waſchjuſu dahd. 100 „papihra“ 2184 „ 724

Latw. Awifchu redaktors: Jh. Reander.

Iſdewešs: Dr. A. Bielenſtein.

Доводило ценурово. Пара, 14-го Февраля 1894 г.

Drukats pee J. F. Steffenhagena un deſho Jelgawä.

Uj marta m. jahuma teel mellest preefch Wintfas ewang. Lutera baluigas lads...

Studinajums.

Ralgales I, II un III. bebru lajes beedri resp. wina pilnwarneeli top uolaj...

kapulzi.

appreest sam un lahda mehda imafija jama joma laida emafijata fasa dibina...

Gemehteti ihaldifichans kom. lozestit. F. Wittenberg. R. Galit.

Kreetna masgataja

preefch rupjas un swaltas wofchans, kas ari ar spiduma pletek prot. luhdi...

Imomajama

no Jurgem fch. g. u. 12 gadem waj ligati mufcha kaunas guber. na...

Jaunfundsas

kas gribetu ihst laida fchubchann, mebru nemichann ar fchubchann...

Tihru bijchu wafku

pehel un mafja wifanghitas zenas fchram Jakobfchona un debla buhu...

Kreewijas un ahrfemes

wihnus,

rumu, konjaku, araku, bishofu, pufschu.

fmalhus spirts un brandwihnu, pudelis un no foya.

fmalhus fuchabjus no W. S. Schwabe, Rigā, un Bekmanna, Zw. Peterburgā.

kolonialprezes

pedahwa par wijai tehtam zenam

A. Loginows,

Jelgawā, Katolu eela N. 2.

Jannus zilweks,

gabū 16-17, no lauteem, kas mehletos kateja amatu fmalhitees, war peeteitees...

Reel-Sefawas (Zostaned) Tre-

schelneetu mahjas

wideja leeluma, ar pofcham rufnem un 2 angli dahreem no Jurgem 1894. g.

Diwi

masas mahjas

Kreelium pagafā, ir dabujamas u. cepifichann no Jurgem 1894. g. Beena...

Medu pehrf

J. Gekerta apteetu preefchu pahdotawa, Jelgawā, Katolu eela N. 13.

Par Rigas zenam

pehel no 3-5 gabu wegas jaunpene gowis ar fchpameru teekem. Pofino...

Kursemes kreditbeedribas krafschanas lahde.

Kursemes kreditbeedribai ir luhgts:

Table with columns for No., Name, Amount, Date, and other details regarding credit transactions.

Table listing various names and amounts, possibly related to the credit transactions or other financial records.

No. Fabria Reinis Iga is Emburgas

frahschanas lahdes fihmi u. angli-anglem N. 13918, u. 100 rubl., dota 13. Janwar 1871...

No. barona G. von Saaren is Weg-Mereles

frahschanas lahdes fihmi u. angli-anglem N. 92573, dota 17. April 1892...

notestf par isuhinatam.

Novahdot u. Wis augstati apstiprinata Kursemes kreditbeedribas krafschanas...

Jelgawā, 24. Janwar 1894. (N. 6351.) Direktijas padomeels: A. von der Ropp.

Advertisement for Wilnas krahschanas fabrika, featuring a logo and text about their products.

Daru manam zeenitam kundem sinamu, ka manas jaunustahditas krahschanas...

zenas preefch krahschanas paseminat.

Zeru zaur tam manam zeem. fundu labpatifichann eeguht un manai estahdei...

J. Lewins,

senak Ruocha fudmalas, aif Annas wahrteem.

J. Jakobfohn,

Jelgawā, Atzises eela. Jelgawā, Mesadomowa namā pee turgu,

pedahwa par fabrikas zenam sawu bagato krahschanu:

spirta un brandwihna

(Dtschischtschenoje) no fefofcham labi pafsthamam fabrikam un firmam...

likeeri, dubult-fchnabi, balsamu, konjaku, rumu un araku

no G. G. Bergshoma, Rigā. Beeniga leelnohikawa preefch Jelgawā un wias aplahrtues.

Celsh. un ahrfemes

wihni, konjaks, rums un araks no dashchadam labi pafsthamam firmam...

tabaka, zigari, papirofi un hilses ir dabonami weenmehrl pilniga krahschanu...

Sludinajumi

Latweefchu Awisem zaur nepareisu preefchichannu dashchreil nokawejas...

J. F. Steffenhagens un debla drulatawas katorim Jelgawā.

Muischjina,

1 werst ahrpus Giera wahreem, upes mala, 3 pudrawetas leelu femes gabalu...

Parahdischannu noslehpumi!

J. Petersons. 9. februar 1894.

Wis angstati apstiprinata Krahtas tehju turgotaju fahbedribas sem firmas:

„Tzin-Lun“

zaur fcho bara sinamu, ka wina nobeluwje pahwodibu par fawas

Jelgawas nodalas

(Spezialmagafine preefch tehjas kaffjas un zulfura)

Reelaja eela N. 2 no 1. Janwar 1894. g.

S. Jaunberg fgm.

Swehtdeenās magafine flehgtā.

Draudfes ffolas jaunbuhwe

Seemupē

tifs ifsolita 21. februar 1894. g. plfst. 12 pusbdenā.

Seemupē mufschā. Plahns un nolihgumi estaham turpat katra laida.

Pahrzelojis

dshjowju tagad Krahschanu eela N. 12. Beenuu fefofchā ari kalla un sawu...

Dr. Löwenstein.

Jauneklī,

kas kreetni grīb imahgitees, war peeteitees pee atfchegu kateja mefistara...

Dr. Löwenstein.

Kofchi dshfcha

kapa krufti

dahchadi leeluma, ar ifpreefchem burteem, jaw no 2 rubleem...

Dr. Löwenstein.

Laiptnai eeweh-

roschanai!

Baqobinos pahwehst, ka no 1. janwarā...

Dr. Löwenstein.

Lehja:

no jaunās plaujas, 1894. g. fefonās. Melna Waiqa familijas tehja...

W. Braver's, Jelgawā, Katolu eela N. 27.

Kafija:

no Jawas, Mollas, Zeilonas, Gwatemalas un Kubas salam Indija.

Zufurs:

I. fortes rafinadu Krahschanas un Stijewas Kristalzuluri...

Jelgawas nodala Wis angstati apstiprinatas Krahtas...

„Tzin-Lun“

Reelaja eela N. 2 (Krahschanu tehjas bode)

Akkahpahdewejeem pelnas teefa.

Kreetus sehns

war peeteitees par mahjekli pee naschā...

Drulats pee J. F. Steffenhagens un debla.

(Zi klajt 2 peelitumi.)